

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**nimi:** NARKOMAAANIDE JA ALKOHOLIKUTE REHABILITATSIOONI  
KESKUS MITTETULUNDUSÜHING SIND EI JÄETA ÜKSI

**registrikood:** 80015913

**tänava/talu nimi,** Karja 6c  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Narva linn

**maakond:** Ida-Viru maakond

**postisihthnumber:** 20306

**telefon:** +372 3548344, +372 56564393, +372 56452814

**e-posti aadress:** rehabi@hot.ee

## Sisukord

|                                                                   |          |
|-------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>                                             | <b>3</b> |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                               | <b>4</b> |
| Bilanss                                                           | 4        |
| Tulemiaruanne                                                     | 5        |
| Rahavoogude aruanne                                               | 6        |
| Netovara muutuste aruanne                                         | 7        |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                                | 8        |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                                         | 8        |
| Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed                                       | 9        |
| Lisa 3 Võlad ja ettemaksed                                        | 9        |
| Lisa 4 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused             | 10       |
| Lisa 5 Annetused ja toetused                                      | 10       |
| Lisa 6 Muud tulud                                                 | 10       |
| Lisa 7 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | 11       |
| Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud                                  | 11       |
| Lisa 9 Tööjõukulud                                                | 11       |
| Lisa 10 Seotud osapooled                                          | 12       |

## Tegevusaruanne

Rehabilitatsioonikeskus narkomaanide ja alkohoolikute jaoks „Sind ei jäeta üksi” oli registreeritud 1998 aastal ja samuti hakkas oma tegevust sellest aastast.

Eesmärgid kooskõlas põhikirjaga on: narkootikumide tarvitamisest tekitavate kahju vähendamine ühiskonnas kooskõlas Eesti riikliku strateegiaga, narko- ja alkohoolisõltlaste rehabiliteerimine kinnise teraapiakommiuni tingimustes ja päevakeskuse tingimustes, narko- ja alkohoolisõltlaste isikute taastusrehabilitatsioon päevakeskuse ja programmi „Kodu poolel teel” tingimustes, toetusteenindus HIV/AIDSi elavate inimeste jaoks, psühhoaktiivsete ainete tarvitamise primaarse ja sekundaarse profülaktika, spetsialistide koolitamine.

Rehabilitatsioonikeskus teostas oma tegevust 2013 aastal järgmistes suuntes:

1. Kahjuvähendamise programm: „Süstlavahetusteenuse osutamne Ida-Virumaal uimastisõltuvustega klientidele”. Kooskõlas projektiga programm valdab 6 Ida-Virumaa linna ja teostub süstlavahetuse punkti kaudu ja samuti sotsiaalse tänava töö kaudu. Programmi eesmärk on HIV – infektsiooni lokaliseerimine narkomaanide vahel ja infektsiooni levitamise takistus. Projektis on ettenähtud uimastisõltlaste nõustamine, anketeerimine, Ida – Virumaa situatsiooni kardistamine selleks, et prognoosida tuleviku situatsiooni. Finanseerimise allikas: Tervise Arengu Instituut 188081.24 eur. Narva Linna valitsus.

Linna Arsti Teenistus 5113 eur ja Eesti Töötukaasa 1346 eur (finanseerimise eesmärk on hoida korralikult keskuse ruumid kus kahjuvähendamise programmi teenused osutatakse)

1. MTÜ „Sind ei jäeta üksi” aktiivselt osaleb erinevates uuritustes, selleks et mõjutada ühiskonda, propageerida uimastivaba elu, lõpetada HIV – leviku Eestis kui uimastikasutajate nii teiste inimeste hulgas. MTÜ „Sind ei jäeta üksi” baasil toimuvad erinevad vabatahtlikud tugirühmad (AA, AN) mis on Narva elanikele tasuta. Selles gruppides inimestele pakutakse abi narko- ja alkohooliprobleemide lahendamiseks. Selle gruppide läbiviimiseks MTÜ võtab kokku annetused. Annetused kulutati ka keskuse ruumide remontimiseks.

### 2014 aasta plaanid:

1. Pikendada „Kahjualandamise” programmi.
2. Avada rehabilitatsiooni teenuseid kommuunis.
3. Areneda teenindust HIV – positiivsete jaoks.

2013 seoses majanduskriisiga on väga raske arendada koostöö teiste organisatsioonidega eriti rahvusvaheline koostöö (Soome, Leedu, Läti, Poola ja Venemaa), kuna väga raske leida finantsallikaid selle koostöö jaoks.

MTÜ Rehabilitatsioonikeskus „Sind ei jäeta üksi” juhatus on koostatud ja kinnitatud käesoleva majandusaastaruande 30.04.2014. Aruane annab õige ja õiglase ülevaate raamatupidamiskohustuslase finantsseisundist, majandustulemusest ja rahavoogudest. MTÜ „Sind ei jäeta üksi” jätkuvalt tegutsev, ta ei kavatse ja vajadust lõpetada.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013    | 31.12.2012    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevara                                    |               |               |         |
| Raha                                         | 41 656        | 59 092        | 1       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 202           | 94            | 2       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>41 858</b> | <b>59 186</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>41 858</b> | <b>59 186</b> |         |
| Kohustused ja netovara                       |               |               |         |
| Kohustused                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 13 835        | 14 211        | 3       |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 23 952        | 37 064        | 4       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>37 787</b> | <b>51 275</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>37 787</b> | <b>51 275</b> |         |
| Netovara                                     |               |               |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 7 911         | 728           |         |
| Aruandeaasta tulem                           | -3 840        | 7 183         |         |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>4 071</b>  | <b>7 911</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>          | <b>41 858</b> | <b>59 186</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2013            | 2012            | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|---------|
| Tulud                                                      |                 |                 |         |
| Annetused ja toetused                                      | 206 306         | 205 356         | 5       |
| Muud tulud                                                 | 1 346           | 1 050           | 6       |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>207 652</b>  | <b>206 406</b>  |         |
| Kulud                                                      |                 |                 |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -190 658        | -198 161        | 7,9     |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -20 834         | -1 062          | 8       |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-211 492</b> | <b>-199 223</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>-3 840</b>   | <b>7 183</b>    |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>-3 840</b>   | <b>7 183</b>    |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                                  | 2013           | 2012          |
|------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|
| Rahavood põhitegevusest                                          |                |               |
| Põhitegevuse tulem                                               | -3 840         | 7 183         |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus               | -108           | 10 502        |
| Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus           | -376           | 12 064        |
| Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest | -13 112        | -13 038       |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                             | <b>-17 436</b> | <b>16 711</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                            | <b>-17 436</b> | <b>16 711</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses                       | 59 092         | 42 381        |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                         | <b>-17 436</b> | <b>16 711</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                         | 41 656         | 59 092        |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2011</b>  | 728                 | 728            |
| Aruandeaasta tulem | 7 183               | 7 183          |
| <b>31.12.2012</b>  | 7 911               | 7 911          |
| Aruandeaasta tulem | -3 840              | -3 840         |
| <b>31.12.2013</b>  | 4 071               | 4 071          |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Rehabilitatsioonikeskus "Sind ei jäeta üksi" MTÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruande on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast.

Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning seda täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - pohitegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute moju ja pohitegevusega seotud kaibevarade ning luhiajaliste kohustuste saldode muutused.

Alates 01.01.2013.a. kehtivad uued Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mida rakendatakse aastaaruannetele, millised on koostatud 01.01.2013 algavatele ja hilisematele aruandeperioodidele. Ühing rakendab antud juhendit alates 01.01.2013 algavatele aruandeperioodidele.

Kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.

Uudetud RTJ-de rakendamine, mida Rehabilitatsiooni keskus "Sind ei jäeta üksi" MTÜ rakendas esmakordselt 2013. aasta raamatupidamise aruande koostamisel, ei toonud kaasa muudatusi arvestuspõhimõtetes ja informatsiooni esitlusviisi. Rehabilitatsiooni keskuse tegevuseks ja arenguks vajalikud ressursid saadakse:

toetustena riigieelarvest ja muudest allikatest, majandustegevusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

#### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse sularaha kassades, arvelduskontosid pankades.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase majandustegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata nõudesummad hinnatakse individuaalselt.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Ühingul puuduvad põhivarad.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 1597,79 eurot

#### Annetused ja toetused

Tegevuskulude sihtfinantseerimise üldjuhul kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline.

Muud annetused ja toetused kajastatakse tuluna perioodis, mil nad laekuvad.

Sihtotstarbelised annetused, mis on ettenähtud ainult mingi konkreetse projekti finantseerimiseks kajastatakse tuluna lähtudes tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Kuni tuluna kajastamise hetkeni kajastatakse neid bilansis passivas tulevaste perioodide tuluna.

#### Tulud

Tulude kulude aruanne on koostatud vastavalt Raamatupidamise Toimkonna juhendi RTJ 14 lisas toodud põhimõtetele.

Sihtfinantseerimiste kajastamisel lähtutakse RTJ 12 põhimõtetest.

Rehabilitatsioonikeskus "Sind ei jäeta üksi" MTÜ aruande perioodi müügitgevusega ei tegelenud. Tulude all on kajastatud nii projektide

sihtfinantseerimise summasid kui muid tulusid. Kulude all on kajastatud projektide kulusid ning MTÜ tegevusega seotud kulutusi.

#### Kulud

Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Teenuse osutamisega kaasnevad kulud ja kahjum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisest saadavad tulud. Kulude all on kajastatud projektide kulusid ning MTÜ tegevusega seotud kulutusi. Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsekuludeks on kajastatud ka tööjookulud.

#### Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks kui üks osapool omab teise osapooli üle kontrolli või olulist mõju.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks Rehabilitatsioonikeskus "Sind ei jäeta üksi" MTÜ juhatuse liikmeid ning nendega seotud isikuid ja ettevõtteid.

## Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                   | 31.12.2013 | 12 kuu jooksul |
|-----------------------------------|------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 202        | 202            |
| Ostjatelt laekumata arved         | 202        | 202            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>202</b> | <b>202</b>     |
|                                   |            |                |
|                                   | 31.12.2012 | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu              | 94         | 94             |
| Ostjatelt laekumata arved         | 94         | 94             |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b> | <b>94</b>  | <b>94</b>      |

## Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2013    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 668           | 668                              |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 10 176        | 10 176                           |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 2 991         | 2 991                            |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>13 835</b> | <b>13 835</b>                    |                     |             |
|                                  |               |                                  |                     |             |
|                                  | 31.12.2012    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                  |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 682           | 682                              |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 10 310        | 10 310                           |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 3 164         | 3 164                            |                     |             |
| Muud võlad                       | 55            | 55                               |                     |             |
| Muud viitvõlad                   | 55            | 55                               |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>14 211</b> | <b>14 211</b>                    |                     |             |

## Lisa 4 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

### Varad bruto soetusmaksumuses

|                                                             | 31.12.2011 | Saadud  | Tagastatud | Tulu    | 31.12.2012 |
|-------------------------------------------------------------|------------|---------|------------|---------|------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |            |         |            |         |            |
| Tulevaste perioodide tulu                                   | 50 102     | 192 315 | -205 353   |         | 37 064     |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            | 50 102     | 192 315 | -205 353   |         | 37 064     |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | 50 102     | 192 315 | -205 353   |         | 37 064     |
|                                                             |            |         |            |         |            |
|                                                             | 31.12.2012 | Saadud  | Tagastatud | Tulu    | 31.12.2013 |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |            |         |            |         |            |
| Tulevaste perioodide tulu                                   | 37 064     |         |            | -16 932 | 20 132     |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            | 37 064     |         |            | -16 932 | 20 132     |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | 37 064     |         |            | -16 932 | 20 132     |

## Lisa 5 Annetused ja toetused (eurodes)

|                                              | 2013           | 2012           |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks          | 193 194        | 192 315        |
| Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused | 13 112         | 13 041         |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>206 306</b> | <b>205 356</b> |
| sh eraldi riigieelarvest                     | 201 193        | 200 243        |
| sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest    | 5 113          | 5 113          |

## Lisa 6 Muud tulud (eurodes)

|                         | 2013         | 2012         |
|-------------------------|--------------|--------------|
| Muud                    | 1 346        | 1 050        |
| <b>Kokku muud tulud</b> | <b>1 346</b> | <b>1 050</b> |

## Lisa 7 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

|                                                                         | 2013            | 2012            |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Energia                                                                 | -1 373          | -2 424          |
| Elektrienergia                                                          | -1 094          | -2 025          |
| Soojusenergia                                                           | -279            | -399            |
| Remonditööd                                                             | -33             | -1 573          |
| Hooldustööd                                                             | -2 899          | -10 911         |
| Transpordikulud                                                         | -750            | -931            |
| Üür ja rent                                                             | -1 763          | -1 879          |
| Mitmesugused bürookulud                                                 | -9 929          | -8 971          |
| Uurimis- ja arengukulud                                                 | -819            | -320            |
| Lähetuskulud                                                            | -2 914          | -4 481          |
| Koolituskulud                                                           | -3 264          | -2 477          |
| Tööjõukulud                                                             | -166 914        | -164 194        |
| <b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b> | <b>-190 658</b> | <b>-198 161</b> |

## Lisa 8 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

|                                        | 2013           | 2012          |
|----------------------------------------|----------------|---------------|
| Energia                                | -230           | 0             |
| Elektrienergia                         | -230           | 0             |
| Mitmesugused bürookulud                | -7 798         | -1 062        |
| Lähetuskulud                           | -1 715         | 0             |
| Remonditööd                            | -10 616        | 0             |
| Hooldustööd                            | -475           | 0             |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>-20 834</b> | <b>-1 062</b> |

## Lisa 9 Tööjõukulud (eurodes)

|                                                                               | 2013            | 2012            |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Palgakulu                                                                     | -128 367        | -127 310        |
| Sotsiaalmaksud                                                                | -38 547         | -36 884         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                                                      | <b>-166 914</b> | <b>-164 194</b> |
| Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna | -161 807        | -164 194        |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b>                         | <b>24</b>       | <b>24</b>       |

## Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga                                              |            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
|                                                                                      | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv                                                     | 2          | 2          |
| <b>Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused</b> |            |            |
|                                                                                      | 2013       | 2012       |
| Arvestatud tasu                                                                      | 10 308     | 10 308     |

Aruandeperioodil arvestati töötasudeks kokku 128367 euro, sealhulgas töötasu 10308 euro projekti koordinatorile, kes on samas juhatuse liige. Seotud osapooltega tehinguid pole tehtud, väljamakseid ja soodustusi pole ettenahtud.

## Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2014

**NARKOMAANIDE JA ALKOHOLIKUTE REHABILITATSIOONI KESKUS MITTETULUNDUSÜHING SIND EI JÄETA ÜKSI (registrikood: 80015913) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| TATJANA MAGEROVA   | Juhatuse liige     | 25.06.2014           |
| JURI MAGEROV       | Juhatuse liige     | 26.06.2014           |

## Tegevusalad

| Tegevusala                                         | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|----------------------------------------------------|------------|----------------|
| Muude mujal liigitamata hoolekandeesutuste tegevus | 87909      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu          |
|-----------------|---------------|
| Telefon         | +372 3548344  |
| Mobiiltelefon   | +372 56564393 |
| Mobiiltelefon   | +372 56452814 |
| E-posti aadress | rehabi@hot.ee |